

CITY OF CHOMEDEY

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

CITÉ DE CHOMEDEY

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A City on the North Shore of Rivière des Prairies on Ile Jésus, situated between Laval des Rapides, Pont-Viau, Duvernay, St. Elzéar, d'Auteuil, Fabreville and Ste. Dorothée. Montreal is reached by the Lachapelle and Pont-Viau bridges and Auto-Route.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the first Monday of November. The Council Meetings are held the 1st and 3rd Monday of each month. The executive power is held by the Mayor and 20 aldermen.

POPULATION — 30,000.

AREA — 11,688 acres.

PARKS — 11.

ASSESSED VALUATION — \$85,000,000.00 assessable.

TAX RATE — L'Abord-à-Plouffe, \$1.00; St. Martin, \$0.90; Renaud, \$0.25.

CHURCHES — 4 Roman Catholic and 4 Roman Catholic parishes, 1 Protestant.

INDUSTRY — 15 establishments.

TRADE (Retail) — Approximately 101 establishments.

NEWSPAPERS — 2 weekly.

HOTELS — 4.

HIGHWAYS — Routes 8, 11, 11A, 38 and Auto-Route.

RAILWAYS — C.P.R.

AMUSEMENTS — 1 theatre.

EDUCATIONAL — 11 Catholic schools and 2 Protestant schools.

LIBRARIES — 2 parish.

POLICE DEPARTMENT — 23 constables and 4 police cars.

FIRE DEPARTMENT — Voluntary firemen, 2 fire trucks and 3,000 feet of fire hose.

Une Cité sur la rive nord de la Rivière des Prairies sur l'Ile Jésus, située entre Laval-des-Rapides, Pont-Viau, Duvernay, St-Elzéar, d'Auteuil, Fabreville et Ste-Dorothée. On se rend à Montréal par les ponts Lachapelle et Pont-Viau et Auto-Route.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans au premier lundi de novembre. Les réunions du Conseil ont lieu les premier et troisième lundis de chaque mois. Le maire et les 20 échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 30,000.

ETENDUE — 11,688 acres.

PARCS — 11.

EVALUATION FISCALE — \$85,000,000.00 imposable.

TAUX DES TAXES — L'Abord-à-Plouffe, \$1.00; St-Martin, \$0.90; Renaud, \$0.25.

EGLISES — 4 églises catholiques et 4 paroisses catholiques, 1 protestante.

INDUSTRIES — 15 établissements.

COMMERCE (Détail) — Environ 101 établissements.

JOURNAUX — 2 hebdomadaires.

HOTELS — 4.

ROUTES — Routes 8, 11, 11A, 38 et Auto-Route.

CHEMINS DE FER — C.P.R.

DIVERTISSEMENTS — 1 théâtre.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 11 écoles catholiques, 2 écoles protestantes.

BIBLIOTHEQUES — 2 paroissiales.

DEPARTEMENT DE POLICE — 23 constables et 4 voitures de police.

DEPARTEMENT DES INCENDIES — Pompiers volontaires, 2 camions à incendies et 3,000 pieds de boyaux à incendies.

CITY OF CHOMEDEY

CITÉ DE CHOMEDEY

Mayor - Maire
ME J. NOËL LAVOIE

	<i>(L'Abord-à-Plouffe)</i>	<i>(St. Martin)</i>	<i>(Renaud)</i>
<i>Aldermen Echerins</i>	GASTON MARLEAU	ME LOUIS JARRY	ÉMILE DEMERS
	GUY L'ESPÉRANCE	M. F. MOONEY	ALBERT LAVOIE
	FERNAND VARY	CLAUDE COLLIN	ROLLAND SAURIOL
	ALBINI PLOUFFE	ALBERT PAGE	PAUL F. SAURIOL
	LORNE BERNARD	ALBERT GAGNON	RAYMOND FORTIN
	ALEX. BOURDAGES	J. G. TETREAULT	BENOIT GRAVEL
		BONA MAJOR	ADOLPHE OUMET

City Clerk - Greffier GASTON CHAPLEAU

Treasurer - Trésorier ALPHONSE GOYER

Chief of Police - Chef de Police RAYMOND DION

MU. 1-4444

City Engineer - Ingénieur de la Cité MARCEL NADEAU

MU. 1-3316

Assistant City Engineer - Ingénieur adjoint de la Cité J. P. LEPINE

Superintendents - (L'Abord-à-Plouffe) ROLLAND SIGOUIN

of Public Works - (St. Martin) GERARD LAVOIE

*Surintendants
des Travaux Publics* } *(Renaud)* MARCEL GOYER

*Superintendent Filtration Works
Superintendant usine de filtration* } HORMIDAS MATTE

Legal Advisers - Aviseurs légair ME PREVOST & TRUDEAU

*Municipal Judge
Juge Municipale* } ME J. P. LAVALLÉE

CITY HALL — HOTEL DE VILLE
3810 Blvd. Levesque

TELEPHONE
MU. 1-2578

TOWN OF D'AUTEUIL

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE D'AUTEUIL

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town situated between Ste. Rose and St. François on Ile Jésus and incorporated February 18, 1961.

Une Ville située entre Ste-Rose et St-François sur l'Ile Jésus et incorporée le 18 février 1961.

GOVERNMENT — The elections are held every two years, the second Wednesday of November. The Council Meetings are held the 1st Tuesday of each month. The executive power is held by the Mayor and 6 aldermen.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les deux ans, le deuxième mercredi du mois de novembre. Les réunions du Conseil ont lieu le premier mardi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 2,500.

POPULATION — 2,500.

ASSESSED VALUATION — \$6,000,000.00.

EVALUATION FISCALE — \$6,000,000.00.

TAX RATE — \$0.50 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES — \$0.50 par \$100.00 d'évaluation.

CHURCHES — 1 Roman Catholic.

EGLISES — 1 catholique romaine.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 125 permits issued. Valuation \$625,000.00.

BATIMENTS ET CONSTRUCTION — 125 permis délivrés. Evaluation \$625,000.00.

TRADE (Retail) — 13 establishments.

COMMERCE (Détail) 13 établissements.

HIGHWAYS — Routes 11 and 38.

ROUTES — Routes 11 et 38.

EDUCATIONAL — 3 schools.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 3 écoles.

POLICE DEPARTMENT — 3 policemen and 1 police car.

DEPARTEMENT DE POLICE — 3 constables et 1 voiture de police.

TOWN OF D'AUTEUIL

VILLE D'AUTEUIL

Mayor - Maire
ADRIEN DUSSAULT

Aldermen - Echevins { OMER PAQUETTE
ANGE-ALBERT MATHIEU
EGIDE PROVENCHER
LOUIS-ALBAN NADON
MAURICE TURCOT
REAL JOLY

Secretary-Treasurer - Secrétaire-Trésorier JEAN-PAUL OUMMET

Joint Secretary - Secrétaire adjoint . MICHEL BLANCHARD

Chief of Police - Chef de Police ROBERT BARRY

Town Engineers }
Ingénieurs de la Ville } GENDRON & LEFEBVRE

Legal Advisers - Aviseurs légaux NOËL & VAUGEOIS

Municipal Judge }
Juge Municipal } . ME JEAN-MAURICE CHARBONNEAU

TOWN HALL — HÔTEL DE VILLE

2357 Boul. des Laurentides

TELEPHONE

NA 5-2431

TOWN OF DUVERNAY

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE DUVERNAY

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town on the North Shore of Rivière des Prairies, on Ile Jésus, situated between Pont-Viau and St. Vincent-de-Paul and incorporated February 6, 1958.

Une Ville sur la rive nord de la Rivière des Prairies sur l'Ile Jésus, située entre Pont-Viau et St-Vincent-de-Paul et incorporée le 6 février 1958.

GOVERNMENT— The elections are held every year the second juridical Monday of May. The Council Meetings are held the 2nd and 4th Tuesday of each month. The executive power is held by the Mayor and six aldermen.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les ans au deuxième lundi juridique du mois de mai. Les réunions du Conseil ont lieu les deuxième et quatrième mardi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 9,000.

POPULATION — 9,000.

AREA — 12,265 acres.

ETENDUE — 12,265 acres.

PARKS — 3.

PARCS — 3.

ASSESSED VALUATION (1960) — \$36,586,150.00.

EVALUATION FISCALE—(1960) \$36,586,150.00.

TAX RATE (General) — \$0.52 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES — (Générale) \$0.52 par \$100.00 d'évaluation.

BONDED DEBT — \$6,372,400.00.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$6,372,400.00.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 769 permits issued in 1959-60. Valuation: \$9,364,600.00.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — 769 permis délivrés en 1959-60. Estimation: \$9,364,600.00.

INDUSTRY — 2 establishments employing 120 persons: 1 quarry and 1 canning factory.

INDUSTRIE — 2 établissements employant 120 personnes: 1 carrière et 1 conserverie.

TRADE (Retail) — 50 establishments.

COMMERCE (Détail) — 50 établissements.

RAILWAYS — Canadian Pacific Railway.

CHEMINS DE FER — Canadian Pacific Railway.

HIGHWAYS — Routes 12 and 38.

ROUTES — Routes 18 et 38.

EDUCATIONAL — 9 schools.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 9 écoles.

CITY STATISTICS — 22 miles of paved streets.

STATISTIQUES MUNICIPALES—22 milles de rues pavées.

FIRE AND POLICE DEPARTMENTS — 8 constables, 2 cars and 1 fire truck.

DEPARTEMENTS DE POLICE ET INCENDIES—8 constables, 2 voitures et 1 camion à incendies.

TOWN OF DUVERNAY

VILLE DE DUVERNAY

Mayor - Maire

CHARLES E. THERIEN

Aldermen - Echevins { JACQUES BOURDON
RENE DAVID
PHILEMON GASCON
CHARLEMAGNE LE SCOUARNEC
LEO J. ROBINSON
ANDRE BASTIEN

Town Clerk - Greffier de la Ville ROSAIRE BRISSON

Treasurer - Trésorier CLAUDE LAMY

Chief of Police - Chef de Police }
Fire Chief - Chef des Pompiers } JEAN-GUY LAVALLEE

Town Engineers }
Ingénieurs de la Ville } LALONDE, GIROUARD, LETENDRE

Public Works Inspector }
Inspecteur Travaux Publics } GASTON BASTIEN

Legal Adviser }
Aviseur légal } ME GEORGE H. LONG

TOWN HALL—HOTEL DE VILLE
2900 Blvd. de la CONCORDE

TELEPHONE
NO. 1-7727

TOWN OF FABREVILLE

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE FABREVILLE

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town situated between Laval West, Ste. Rose, St. Martin (Chomedey) et Ste. Dorothée on the Ile Jésus and incorporated February 21, 1957.

Une Ville située entre Laval Ouest, Ste-Rose, St-Martin (Chomedey) et Ste-Dorothée sur l'Ile Jésus et incorporée le 21 février 1957.

GOVERNMENT — The elections are held every year, the second juridical Wednesday of May. The Council Meetings are held the first Wednesday of each month. The executive power is held by the Mayor and 6 aldermen.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les ans au deuxième mercredi judiciaire du mois de mai. Les réunions du Conseil ont lieu le premier mercredi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 4,000.

POPULATION — 4,000.

ASSESSED VALUATION — \$12,107,300.00.

EVALUATION FISCALE — \$12,107,300.00.

TAX RATE — \$0.70 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES — \$0.70 par \$100.00 d'évaluation.

CHURCHES — 3 Roman Catholic.

EGLISES — 3 églises catholiques.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 250 permits issued. Valuation: \$1,300,000.00.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — 250 permis délivrés. Estimation: \$1,300,000.00.

TRADE (Retail) — 20 establishments.

COMMERCE (Détail) — 20 établissements.

NEWSPAPERS — 3 weekly.

JOURNAUX — 3 hebdomadaires.

HOTELS — 3.

HOTELS — 3.

HIGHWAYS—Routes 38, 2, 11A, Auto-Route.

ROUTES — Routes 38, 2, 11A, Auto-Route.

EDUCATIONAL — 5 schools.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 5 écoles..

POLICE DEPARTMEMNT — 6 men and 2 police cars.

DEPARTEMENT DE POLICE — 6 hommes et 2 voitures de police.

TOWN OF FABREVILLE

VILLE DE FABREVILLE

Mayor – Maire

LUCIEN DAGENAIS

<i>Aldermen – Echevins</i>	{	MARCEL LACROIX GEORGES NADON HENRI FLEURANT HORMIDAS NADON ROLLAND DESJARDINS HENRI O. VANIER
<i>Secretary-Treasurer</i> <i>Secrétaire-Trésorier</i>	} . . .	FERNAND DENIS, L.S.C., C.A.
<i>Chief of Police</i> <i>Chef de Police</i>	} . . .	EDOUARD DESORMEAUX
<i>Fire Chief</i> <i>Chef des Pompiers</i>		
<i>Town Engineers</i> <i>Ingénieurs de la Ville</i>	} . . .	DESJARDINS & SAURIOL
<i>Superintendent Public Works</i> <i>Surintendant des Travaux Publics</i>	} . . .	CONRAD LAMARCHE
<i>Legal Advisers</i> <i>Aviseurs légaux</i>	}	POUPART & POUPART
<i>Municipal Judge</i> <i>Juge Municipal</i>	}	ME ROLLAND MILLETTE

TOWN HALL—HOTEL DE VILLE
MONTEE MONTROUGEAU

TELEPHONE

NA. 5-1028

TOWN OF LAVAL-DES-RAPIDES

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE LAVAL-DES-RAPIDES

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town on the North Shore of Rivière des Prairies, situated on the Ile Jésus, between L'Abord-à-Plouffe (Chomedey), Renaud (Chomedey), et Pont-Viau.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the first Monday of June. The Council Meetings are held the first Tuesday of each month. The executive power is held by the Mayor and six aldermen.

POPULATION — 18,500.

AREA — Approximately 2,600 acres.

PARKS AND PLAYGROUNDS — 5.

ASSESSED VALUATION (1961) \$31,000,000.00, taxable; \$7,000,000.00, non taxable.

TAX RATE — (1961) Municipal, \$0.80; catholic school, \$1.60; protestant school, \$1.25 per \$100.00 assessment.

BONDED DEBT — \$6,033,000.00 (Dec. 31, 1960).

CHURCHES — 3 Roman Catholic within the limits of Laval-des-Rapides and 1 other from outside deserving certain parts of the Town.

BUILDING AND CONSTRUCTION—(1959-1960) 649 permits issued. Valuation: \$6,000,000.00, the majority for family units.

INDUSTRY — 7 establishments, the majority near C.P.R., two millions square feet still available for industrial purposes.

TRADE (Retail) — Approximately 135 establishments.

NEWSPAPERS — 2 weekly.

RAILWAYS — Canadian Pacific Railway.

HIGHWAYS — Routes 38 leading to Auto-route Montreal to the Laurentians.

HOSPITALS — 2 for aged persons, 1 English, 1 French.

EDUCATIONAL — 9 schools, 2 of them secondary schools for girls and boys and 7 primary schools, 1 normal school, 1 reform school for girls and 1 convent for boarders. Total valuation \$5,500,000.00.

Une Ville sur la rive nord de la Rivière des Prairies, située sur l'Ile Jésus, entre L'Abord-à-Plouffe (Chomedey), Renaud (Chomedey), and Pont-Viau.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le premier lundi du mois de juin. Les réunions du Conseil ont lieu le premier mardi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 18,500.

ETENDUE — Environ 2,600 acres.

PARCS ET TERRAINS DE JEUX — 5.

EVALUATION FISCALE — (1961) \$31,000,000.00, taxable: \$7,000,000.00, non taxable.

TAUX DES TAXES — (1961) foncière, \$0.80; scolaire catholique, \$1.60; scolaire protestante, \$1.25 par \$100.00 d'évaluation.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$6,033,000.00 (31 déc. 1960).

EGLISES — 3 églises catholiques dans les limites de Laval-des-Rapides et 1 autre de l'extérieur desservant certaines parties de la Ville.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — (1959-1960) 649 permis délivrés. Estimation \$6,000,000.00 en majorité pour maisons unifamiliales.

INDUSTRIES — 7 établissements, la majorité près du C.P.R., 2 millions de pieds carrés encore disponibles pour l'industrie.

COMMERCE (Détail) — Environ 135 établissements.

JOURNAUX — 2 hebdomadaires.

CHEMINS DE FER — Canadian Pacific Railway.

ROUTES — Route 38 conduit au chemin d'entrée sur l'Auto-Route Montréal-Laurentides.

HOPITAUX — 2 pour personnes âgées, 1 Anglais, 1 Français.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 9 écoles. 2 secondaires filles et garçons et 7 primaires, 1 école normale, 1 école de réforme pour jeunes filles, 1 couvent pour pensionnaires. Estimation totale \$5,500,000.00.

TOWN OF LAVAL-DES-RAPIDES

VILLE DE LAVAL-DES-RAPIDES

Mayor - Maire
CLAUDE GAGNE

<i>Aldermen - Echevins</i>	{	NOEL DUBE ROLLAND NADON ROSARIO FILIATRAULT ANDRE VAILLANCOURT MIVILLE ROSS MARCEL DUBE
<i>Town Clerk</i> } <i>Greffier</i> }	. . . . .	VIANNEY SAMSON
<i>Treasurer</i> } <i>Trésorier</i> }	. . . . .	JEAN J. CORBEIL
<i>Chief of Police - Chef de Police</i>		ROLLAND TESSIER
<i>Fire Chief - Chef des Pompiers</i>		LEOPOLD VANIER
<i>Town Engineers</i> } <i>Ingénieurs de la Ville</i> }	. . . . .	DESJARDINS & SAURIOL
<i>Legal Adviser</i> } <i>Aviseur légal</i> }	. . . . .	ME GILLES DUCHESNE
<i>Acting Municipal Judge</i> } <i>Juge Municipal Supléant</i> }	. . . . .	ME JACQUES TRAHAN

TOWN HALL—HOTEL DE VILLE
298 BOULEVARD DES PRAIRIES

TELEPHONE
MO 9-3533

CITY STATISTICS — Taxable assessment for 1961, \$31,000,000.00; non taxable assessment for 1961, \$7,000,000.00.

Street mileage 36 miles of paved streets; approximately 40 miles of unpaved streets are under project on land devoted to culture non subdivided at the present time. The Town buys drinking water for local consumption from the City of Pont-Viau and Town of L'Abord-à-Plouffe. No gas main is installed. About ten streets have permanent sidewalks. On approximately twenty streets proprietors have requested permanent sidewalks. About 36 miles of water mains and sewers are installed.

FIRE AND POLICE DEPARTMENTS — 2 fire equipment units — Police and Road squads are voluntary firemen; 1 chief of police, 1 deputy chief and 13 constables, 2 radio police cars patrol the town, 1 police ambulance.

STATISTIQUES MUNICIPALES—Evaluation pour 1961 imposable \$31,000,000.00; évaluation pour 1961 non imposable \$7,000,000.00.

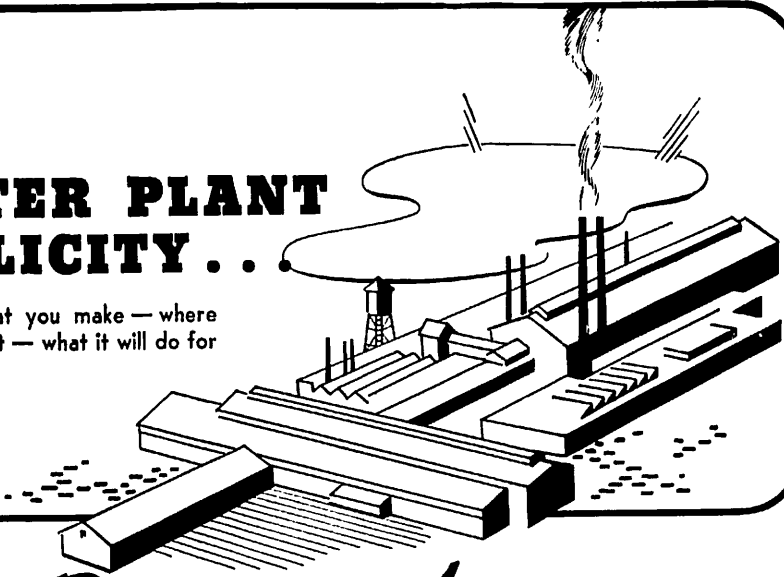
Réseau des rues 36 milles de rues pavées; environ 40 milles de rues non pavées sont projetées sur les emplacements de terre en culture non subdivisées à date. La Ville achète l'eau potable pour consommation locale de la Cité de Pont-Viau et de la Ville de l'Abord-à-Plouffe. Aucune conduite de gaz est installée. Environ une dizaine de rues ont des trottoirs permanents. Sur environ une vingtaine de rues des propriétaires ont fait la demande pour des trottoirs permanents. Environ 36 milles de conduites d'égout et d'aqueduc sont installées.

DEPARTEMENTS DES INCENDIES ET DE POLICE — 2 unités d'équipement, l'escouade de la police et de la voirie sont pompiers volontaires; 1 chef de police, 1 assistant chef, et 13 constables, 2 voitures radio de police patrouillent la ville, 1 ambulance police.

for

**BETTER PLANT
PUBLICITY . . .**

Tell them what you make — where
they can get it — what it will do for
them.

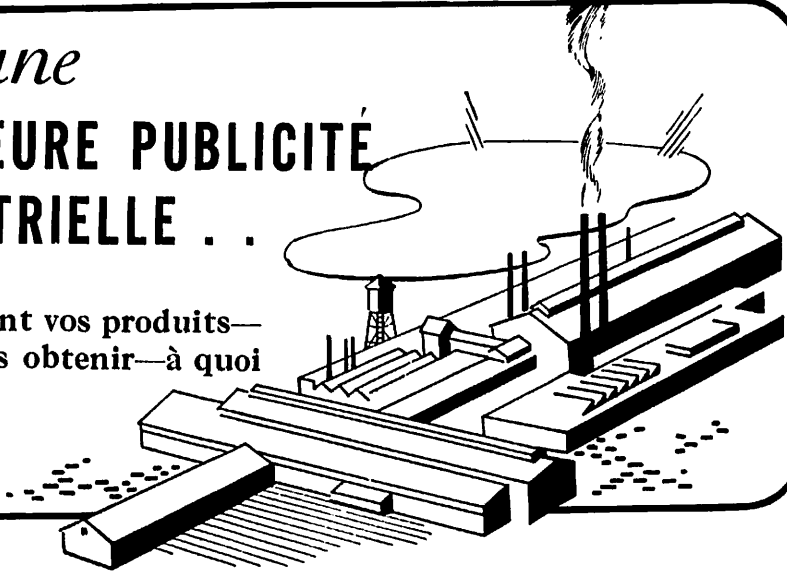


. . . use Directory Advertising

Pour une

**MEILLEURE PUBLICITÉ
INDUSTRIELLE . . .**

Dites quels sont vos produits—
où on peut les obtenir—à quoi
ils servent.



. . . utilisez les Annonces de L'Annuaire

TOWN OF LAVAL-SUR-LE-LAC

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE LAVAL-SUR-LE-LAC

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town situated at the western extremity of Ile Jésus was established a civil municipality March 5, 1915, from a dismemberment of the Parishes of Ste Rose and Ste Dorothee. This town is essentially a country resort, where a golf course and a magnificent beach are among the chief attractions.

Une Ville, située à l'extrémité ouest de l'Ile Jésus, fut établie en municipalité civile le 5 mars 1915 d'un démembrement des paroisses de Ste Rose et de Ste Dorothee. Cette ville est essentiellement un endroit de résidence d'été, où un terrain de golf et une plage magnifique sont les attractions principales.

POPULATION — 550 permanently, 1050 during the summer.

POPULATION — 550 permanents, 1050 durant l'été.

PARKS — 2.

PARCS — 2.

ASSESSED VALUATION — \$2,975,000.00.

EVALUATION FISCALE — \$2,975,000.00.

TAX RATE — \$1.80 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES — \$1.80 par \$100.00 d'évaluation.

BONDED DEBT — \$207,000.00.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$207,000.00.

CHURCHES — 1 Roman Catholic.

EGLISE — 1 église catholique.

TRADE (Retail) — 1 establishment.

COMMERCE (Détail) — 1 établissement.

RAILWAYS — Canadian National Railways.

CHEMINS DE FER — Canadian National Railways.

HIGHWAYS — Route 38.

ROUTES — Route 38.

CITY STATISTICS — 6½ miles of paved streets.

STATISTIQUES MUNICIPALES — 6½ milles de rues pavées.

FIRE AND POLICE DEPARTMENTS — 1 fire wagon, 1 chief of police and 2 policemen, 1 police car.

DEPARTEMENTS DES INCENDIES ET DE POLICE — 1 camion à incendies, 1 chef de police et 2 constables, 1 voiture de police.

TOWN OF LAVAL-SUR-LE-LAC

VILLE DE LAVAL-SUR-LE-LAC

Mayor – Maire

MAURICE JARRY

Aldermen – Echevins { EDMOND ARCHAMBAULT
FERNAND BIBEAU
JOHN WALKDEN
ALBERT ROLLAND

*Secretary-Treasurer and
Clerk of Municipal Court* } ALBERT LEDUC
*Secrétaire-Trésorier et
Greffier de la Cour Municipale*

Chief of Police – Chef de Police }
Fire Chief – Chef des Incendies } N. FOURNIER

Legal Adviser }
Aviseur légal } ME EME LACROIX

Municipal Judge }
Juge Municipal } ME JACQUES P. DANSEREAU

TOWN HALL—HOTEL DE VILLE

8 LES PINS

TELEPHONE

NA 7-2112

TOWN OF LAVAL WEST

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE LAVAL OUEST

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town on the South Shore of Rivière des Mille Îles, situated on Île Jésus between Laval-sur-le-Lac et Ste. Rose.

Une Ville sur la rive sud de la Rivière des Mille Îles, située sur l'Île Jésus, entre Laval-sur-le-Lac et Ste-Rose.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the second Monday of July. Council Meetings are held the second Monday of each month. The Mayor and the six aldermen hold the executive power.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le deuxième lundi du mois de juillet. Les réunions du Conseil ont lieu le deuxième lundi de chaque mois. Le maire et les six échevins détiennent le pouvoir exécutif.

POPULATION — 6,005 permanent, 7,500 during summer.

POPULATION — 6,005 permanents, 7,500 durant l'été.

AREA — 1,000 acres.

ETENDUE — 1,000 acres.

PARKS — 1 and 3 beaches.

PARCS — 1 et 3 plages.

ASSESSED VALUATION — \$13,700,000.00.

EVALUATION FISCALE — \$13,700,000.00.

TAX RATE — \$0.85 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES—\$0.85 par \$100.00 d'évaluation.

CHURCHES — 1 Roman Catholic, 1 Anglican, 1 United Church.

EGLISES — 1 catholique, 1 Anglicane, 1 église unie.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 240 permits issued.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — 240 permis délivrés.

TRADE (Retail) — Approximately 75 establishments.

COMMERCE (Détail) — Environ 75 établissements.

SHOPPING CENTER — 1.

CENTRE D'ACHATS — 1.

HOTELS — 1 with 24 rooms.

HOTELS — 1 avec 24 chambres.

RAILWAYS — Canadian National Railway.

CHEMINS DE FER — Canadian National Railway.

HIGHWAYS — Routes 8, 38 and Auto-Route.

ROUTES — Routes 8, 38 et Auto-Route.

AMUSEMENTS — 1 theatre.

DIVERTISSEMENTS — 1 théâtre.

EDUCATIONAL — 4 Catholic schools, 1 Protestant school.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 4 écoles catholiques, 1 protestante.

FIRE AND POLICE DEPARTMENTS — 21 voluntary firemen, 7 police constables, 1 police car.

DEPARTEMENTS DES INCENDIES ET DE POLICE — 21 pompiers volontaires, 7 hommes de police, 1 voiture de police.

TOWN OF LAVAL WEST

VILLE DE LAVAL OUEST

Mayor – Maire
ALBERT MARTIN

<i>Aldermen – Echevins</i>	FRASER WRIGHT GEORGE MOWAT JOS. SHELLEY UBALD NADON JEAN TOURANGEAU MARCEL PAGE
<i>Secretary-Treasurer</i> } <i>Secrétaire-Trésorier</i> }	JEAN GALARNEAU
<i>Chief of Police – Chef de Police</i> } <i>Fire Chief – Chef des Indendies</i> }	GAETAN BELISLE
<i>Legal Advisers</i> } <i>Aviseur légaux</i> }	ME PREVOST & TRUDEAU
<i>Municipal Judge</i> } <i>Juge Municipal</i> }	ME ADOLPHE PREVOST

TOWN HALL—HOTEL DE VILLE

2392 35e, AVENUE

TELEPHONE

NA 7-2691

CITY OF PONT-VIAU

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

CITÉ DE PONT-VIAU

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

Pont-Viau is a City regulated by the Cities and Towns Act with a few special powers obtained through by-laws of the Legislature of the Province of Quebec. Detached from the Parish of St. Vincent-de-Paul in 1926 with the Statute of Village. Erected into a Town in May 1947, Pont-Viau has obtained the Statute of a City in 1958. It is situated on the north shore of Rivière des Prairies on Ile Jésus, between Laval-des-Rapides and St. Vincent-de-Paul.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the first Monday of May. The Council Meetings are held the first Monday of each month. The executive power is held by the Mayor and 6 aldermen.

POPULATION — 16,000.

AREA — 724 acres.

PARKS — 4 — Savoie Park, 5 acres (the city hall shall be built in this park) Fontainebleau, Larochele and one non designated.

ASSESSED VALUATION — Taxable \$29,000,000.00, non taxable \$4,500,000.00.

TAX RATE — Determined every year according to budget.

BONDED DEBT — \$4,200,000.00.

CHURCHES — 3 Roman Catholic.

BUILDING AND CONSTRUCTION — Estimates 1961, 200 houses; 1 "Miracle Mart", cost of permit \$900,000.00.

INDUSTRY — 10 establishments employing 225 persons, producing a wide variety of goods and products. Metal foundry, doors and sashes, electric stoves, potato chips, aluminium products, chemical products and cotton waste.

TRADE (Retail) — 160 establishments.

NEWSPAPERS — 2 weekly.

HOTELS — 2 with 50 rooms.

HIGHWAYS — Routes 11 and 38.

AMUSEMENTS — 1 theatre, 1 yacht club.

EDUCATIONAL — 6 primary schools, 2 superior schools.

CITY STATISTICS — Street mileage 25 miles. Permanent sidewalks 3 miles. Water mains 22 miles. Sewers 20 miles.

FIRE AND POLICE DEPARTMENTS — 20 voluntary firemen, 1 fire truck and pump; 11 permanent policemen, 6 supplementary men, 4 brigadier men and 2 police cars.

Pont-Viau est une Cité régie par la Loi des Cités et Villes avec quelques pouvoirs spéciaux obtenus par des lois de la Législature de la Province de Québec. Détaché de la Paroisse de St-Vincent-de-Paul en 1926 avec le statut de Village. Erigé en Ville en mai 1947. Pont-Viau a obtenu le statut de Cité en 1958. Est situé sur la rive nord de la Rivière des Prairies, sur l'Ile Jésus, entre Laval-des-Rapides et St-Vincent-de-Paul.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le premier lundi de mai. Les réunions du Conseil ont lieu le premier lundi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 16,000.

ETENDUE — 724 acres.

PÂRCS — 4 — Parc Savoie, 5 acres (l'hôtel de ville doit être construit dans ce parc) Fontainebleau, Larochele et 1 non désigné.

EVALUATION FISCALE — Taxable \$29,000,000.00, non taxable \$4,500,000.00.

TAUX DES TAXES — Déterminé chaque année suivant budget.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$4,200,000.00.

EGLISES — 3 églises catholiques.

BÂTIMENTS ET CONSTRUCTIONS — Estimés pour 1961, 200 maisons, 1 "Miracle Mart" au coût du permis \$900,000.00.

INDUSTRIE — 10 établissements employant 225 personnes, et fabriquant une grande variété d'articles et produits: fonte de métaux, portes et châssis, poêles électriques, patates frites, produits en aluminium, produits chimiques, chiffons de coton.

COMMERCE (Détail) — 160 établissements.

JOURNAUX — 2 hebdomadaires.

HOTELS — 2 avec 50 chambres.

ROUTES — Routes 11 et 38.

DIVERTISSEMENTS — 1 théâtre, 1 club de yacht.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 6 écoles primaires, 2 écoles supérieures.

STATISTIQUES MUNICIPALES — Réseau des rues 25 milles. Trottoirs permanents 3 milles. Conduites principales d'eau 22 milles. Conduites d'égouts 20 milles.

DEPARTEMENTS DES INCENDIES ET DE POLICE — 20 pompiers volontaires, 1 camion et pompe à incendies; 11 constables de police permanents, 6 constables supplémentaires, 4 constables brigadiers et 2 voitures de police.

CITY OF PONT-VIAU

CITÉ DE PONT-VIAU

Mayor - Maire
ROSAIRE GAUTHIER

<i>Aldermen - Echevins</i>	{	NAPOLEON PAQUIN CHARLEMAGNE SARRAZIN MARCEL DUFRESNE ROGER PROVOST RENE PATENAUDE ANTONIO GIANCHETTI
<i>Secretary-Treasurer and Clerk of Municipal Court</i>	}	. BERNARD LANGEVIN
<i>Secrétaire-Trésorier et Greffier de la Cour Municipale</i>		
<i>Chief of Police - Chef de Police Fire Chief - Chef des Incendies</i> }	. . .	GEORGES DALPE
<i>City Engineer - Ingénieur de la Cité</i>		GILLES BEAUDRY, I.P.
<i>Superintendent of Public Works. Surintendant des Travaux Publics</i> }	. . .	ALPHONSE AUCLAIR
<i>Legal Adviser - Aviseur légal</i> . . .		ME ANDRE DUCHARME
<i>Municipal Judge - Juge Municipal</i> . . .		ME JEAN ALLAIRE

CITY HALL—HOTEL DE VILLE

8 GRENON

TELEPHONE

MO 9-3554

TOWN OF STE-DOROTHÉE

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE STE-DOROTHÉE

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town situated on Ile Jésus on the north side of Rivière des Prairies and bordered by L'Abord-à-Plouffe (Chomedey), Laval-sur-le-Lac et St. Martin (Chomedey).

Une Ville située sur l'Ile Jésus sur la rive nord de la Rivière des Prairies et bornée par L'Abord-à-Plouffe (Chomedey), Laval-sur-le-Lac et St-Martin (Chomedey).

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the first Monday of November. The Council Meetings are held the second Monday of each month. The executive power is held by the Mayor and six aldermen.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le premier lundi du mois de novembre. Les réunions du Conseil ont lieu le deuxième lundi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 7,500.

POPULATION — 7,500

AREA — 2,980 acres.

ETENDUE — 2,980 acres.

PARKS — 80 acres.

PARCS — 80 acres.

ASSESSED VALUATION — \$12,684,565.00 assessable.

EVALUATION FISCALE — \$12,684,565.00 imposable.

TAX RATE — \$0.60 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES — \$0.60 par \$100.00 d'évaluation.

CHURCHES — 2 Roman Catholic.

EGLISES — 2 églises catholiques.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 200 permits issued. Valuation \$70,000.00.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS—200 permis délivrés. Estimation \$70,000.00.

TRADE (Retail) — 40 establishments.

COMMERCE (Détail) — 40 établissements.

RAILWAYS — Canadian National Railway.

CHEMINS DE FER — Canadian National Railway.

HIGHWAYS — Routes 8 and 38.

ROUTES — Routes 8 et 38.

HOSPITALS — 2 with 200 beds.

HOPITAUX — 2 avec 200 lits.

EDUCATIONAL — 5 schools with assessment \$500,000.00

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 5 écoles avec évaluation \$500,000.00.

CITY STATISTICS—Street mileage 16 2/3 miles. Permanent sidewalks 3 miles. Water mains 6 miles.

STATISTIQUES MUNICIPALES — Réseau des rues 16 2/3 milles. Trottoirs permanents 3 milles. Conduites principales d'eau 6 milles.

FIRE AND POLICE DEPARTMENTS — 32 volunteer firemen; 1 police chief, 6 constables and 2 police cars.

DEPARTEMENT DES INCENDIES ET DE POLICE — 32 pompiers volontaires, 1 chef de police, 6 constables et 2 voitures de police.

TOWN OF STE. DOROTHÉE

VILLE DE STE-DOROTHÉE

Mayor - Maire

J. ALPHONSE COUVRETTE

Aldermen - Echerins { ROMEO LAJEUNESSE
CLAUDE LECAVALIER
LUCIEN ROGER
GUY BIGRAS
URGEL NADON
JACQUES RENAUD

Secretary-Treasurer } GILLES R. BELAND
Secrétaire-trésorier }

Chief of Police - Chef de Police } CHARLES DUFFEY
Fire Chief - Chef des Incendies }

MU. 9-1711

Town Superintendent { PAUL AIME SAURIOL
Surintendant de la Ville }

Town Engineers } DESJARDINS & SAURIOL
Ingénieurs de la Ville }

MO. 9-7187

Legal Adviser } ME ADOLPHE PREVOST
Ariseur légal }

Municipal Judge } ME ANDRE DUCEPPE
Juge Municipal }

**TOWN HALL—HOTEL DE VILLE
1A PLACE PUBLIQUE**

**TELEPHONE
MU 9-1632**

TOWN OF ST-ELZÉAR

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE ST-ELZÉAR

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town situated on Ile Jésus.

Une Ville située sur l'Ile Jésus.

GOVERNMENT — The elections are held every year, the second Wednesday of May and the Mayor and Aldermen are elected for a three year period. The Council Meetings are held the first Monday of each month. The executive power is held by the Mayor and six aldermen.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les ans, le deuxième mercredi du mois de mai et le maire et les échevins sont élus pour un terme de trois ans. Les réunions du Conseil ont lieu le premier lundi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 4,404.

POPULATION — 4,404.

AREA — 3,406.7 acres.

ETENDUE — 3,406.7 acres.

ASSESSED VALUATION — \$10,332,340.00 taxable.

EVALUATION FISCALE — \$10,332,340.00 imposable.

TAX RATE—Municipal tax \$0.70 per \$100.00 assessment; school tax \$1.50 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES—Taxe municipale \$0.70 par \$100.00 d'évaluation; taxe scolaire \$1.50 par \$100.00 d'évaluation.

BONDED DEBT — \$917,000.00.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$917,000.00.

CHURCHES — 1 Roman Catholic.

EGLISES — 1 église catholique.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 250 permits issued. Valuation \$3,000,000.00.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS— 250 permis délivrés. Estimation \$3,000,000.00.

HOTELS — 3.

HOTELS — 3.

RAILWAYS — Canadian Pacific Railway.

CHEMINS DE FER — Canadian Pacific Railway.

HIGHWAYS — Route 11.

ROUTES — Route 11.

EDUCATIONAL—3 primary Catholic schools. Valuation \$832,890.00.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 3 écoles primaires catholiques. Evaluation \$832,890.00.

FIRE AND POLICE DEPARTMENTS — 1 chief, 8 police constables, 2 radio cars, 15 voluntary firemen, 1 fire truck.

DEPARTEMENTS DES INCENDIES ET DE POLICE — 1 chef, 8 constables, 2 voitures avec radio, 15 pompiers volontaires, 1 camion à incendies.

TOWN OF ST. ELZÉAR

VILLE DE ST-ELZÉAR

Mayor – Maire
R. M. PARADIS

Aldermen – Echevins
ALBANI LACROIX
CYRILLE LEPAGE
GAETAN PARE
BENOIT PAUL
ALEXIS PREVOST
ARTHUR LAVERGNE

Secretary-Treasurer }
Secrétaire-trésorier } FERNAND GIROUX

Chief of Police – Chef de Police }
Fire Chief – Chef des Incendies } ARMAND LACAS

MO. 9-2636

Town Engineer }
Ingénieur de la Ville } ALFRED TROTTIER

DU. 7-0928

Legal Adviser }
Aviseur légal } ME. EME. LACROIX, C.R.

VI. 9-8165

Municipal Judge }
Juge Municipal } ME. ROLAND MILLETTE

NA. 5-2455

TOWN HALL—HOTEL DE VILLE
1351 BLVD DES LAURENTIDES

TELEPHONE
MO 9-7119

TOWN OF ST-FRANÇOIS

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE ST-FRANÇOIS

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

The Parish of Saint-François-de-Sales, situated at the very eastern limits of Ile Jésus, is the oldest parish of the island. It was incorporated into a local municipality in 1753; the first assessment role is dated November 29, 1855. By virtue of a Private Bill, sanctioned by the Honourable Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, the 6th of February 1958, the Parish of Saint-François-de-Sales was incorporated into a Town and will be known in the future as the Town of St. François.

La Paroisse de Saint-François-de-Sales, située à l'extrémité est de l'Ile Jésus est la plus ancienne de l'Ile. Elle fut incorporée en municipalité locale en 1753; le premier rôle d'évaluation est daté du 29 novembre 1855. En vertu d'un Bill Privé, sanctionné par l'Honorable Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, le 6 février 1958, la Paroisse de Saint-François-de-Sales fut incorporée en municipalité de Ville et sera connue à l'avenir sous le nom de Ville de St-François.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the third Monday of July. The Council Meetings are held the first Tuesday of each month. The executive power is held by the Mayor and six aldermen.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le troisième lundi du mois de juillet. Les réunions du Conseil ont lieu le premier mardi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 4,200 permanently — 7,500 during the summer.

POPULATION — 4,200 permanente — 7,500 durant l'été.

AREA — 12,500 acres.

ETENDUE — 12,500 acres.

PARKS — 2 under project.

PARCS — 2 sous projet.

ASSESSED VALUATION — \$14,000,000.00.

EVALUATION FISCALE — \$14,000,000.00.

TAX RATE — General tax \$0.40 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES — Taxe générale \$0.40 par \$100.00 d'évaluation.

BONDED DEBT — \$1,500,000.00.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$1,500,000.00.

CHURCHES — 2 Roman Catholic & 2 chapels during the summer.

EGLISES — 2 paroisses catholiques et 2 chapelles d'été.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 150 permits issued. Valuation \$150,000.00.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — 150 permis délivrés. Estimation \$150,000.00.

INDUSTRY — 5 establishments employing 125 persons.

INDUSTRIE — 5 établissements employant 125 personnes.

TRADE (Retail) — 17 establishments.

COMMERCE (Détail) — 17 établissements.

RAILWAYS — Canadian Pacific Railway.

CHEMINS DE FER — Canadian Pacific Railway.

HIGHWAYS — Routes 18 and 38.

ROUTES — Routes 18 et 38.

EDUCATIONAL — 5 schools.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 5 écoles.

CITY STATISTICS — Street mileage 5 miles paved.

STATISTIQUES MUNICIPALES — Réseau des rues 5 milles pavées.

FIRE DEPARTMENT — 8 voluntary men and 1 fire truck.

DEPARTEMENT DES INCENDIES — 8 pompiers volontaires et 1 camion à incendies.

TOWN OF ST. FRANÇOIS

VILLE DE ST-FRANÇOIS

Mayor - Maire

MARCEL VILLENEUVE

<i>Aldermen - Echevins</i>	JULIEN ETHIER GEORGES CHASSE YVON FORGETTE LEOPOLD FORTIER MAURICE MEUNIER ALPHONSE JARGAILLE
<i>Secretary-Treasurer</i> } <i>Secrétaire-trésorier</i> }	. . . . . F. GALLET
<i>Chief of Police-Building Inspector</i> } <i>Chef de Police-Inspecteur des Batisses</i> }	. . . . . LEON PRIEUR NO. 6-8614
<i>Fire Chief</i> } <i>Chef des Incendies</i> }	. . . . . MARCEL FOURNIER NO. 6-3242
<i>Foreman</i> } <i>Contremaitre</i> }	. . . . . REJEAN CHARTRAND NO. 6-4546
<i>Legal Adviser</i> } <i>Aviseur légal</i> }	. . . . . ME FRANÇOIS WILHELMY
<i>Municipal Judge</i> } <i>Juge Municipal</i> }	. . . . . ME ROGER SAVARD
<i>Construction and Planning</i> <i>Commillee - President</i> <i>Comité de Construction et</i> <i>d'Urbanisme - Président</i>	} AUGUSTE HURTIBISE

TOWN HALL—HOTEL DE VILLE
6308 BLVD. DES MILLE ILES

TELEPHONE
NO 6-3153

VILLE DE STE-ROSE

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

TOWN OF STE. ROSE

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

Une Ville sur la rive sud de la Rivière des Mille Iles, sur l'île Jésus, située entre Laval Ouest, Ste-Rose Est, Fabreville et St-Martin (Chomedey), Chef-lieu du comté Laval.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le premier jour juridique du mois d'août. Les réunions du conseil ont lieu le premier lundi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 6,900 permanente — 9,500 durant l'été.

ETENDUE — 862.95 acres.

PARCS ET TERRAINS DE JEUX — 3 terrains de jeux et la Plage Ste-Rose a été acquise par la ville en 1958 pour un parc municipal.

EVALUATION FISCALE — \$15,189,711.00, non taxable \$3,334,072.00.

TAUX DES TAXES — \$1.25 par \$100.00 d'évaluation.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$2,281,000.00 31 déc. 1960.

BUREAU D'ENREGISTREMENT—155 Blvd Je Me Souviens.

EGLISES — 2 catholiques, 1 protestante.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — (1959-60) 239 permis délivrés. Estimation environ \$2,846,138.00.

INDUSTRIE — 4 établissements employant 150 personnes.

COMMERCE (Détail) — 90 établissements.

BANQUES — 2 banques & 1 caisse populaire.

HOTELS — 3 avec 75 chambres.

CHEMINS DE FER — Canadian Pacific Railway.

ROUTES — Routes 11, 11A et 38.

DIVERTISSEMENTS — Salle paroissiale, écoles et gymnase.

HOPITAUX — 3 hôpitaux privés, 20 lits.

A Town on the South Shore of Rivière des Mille Iles on Ile Jésus, situated between Laval West, Ste. Rose East, Fabreville and St. Martin (Chomedey), county seat of Laval county.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the first juridical day of August. Council Meetings are held the first Monday of each month. The Mayor and six aldermen hold the executive power.

POPULATION — 6,900 permanently — 9,500 during the summer.

AREA — 862.95 acres.

PARKS & PLAYGROUNDS—3 playgrounds and Plage Ste. Rose has been acquired by the Town in 1958 for a municipal park.

ASSESSED VALUATION — \$15,189,711.00, non taxable \$3,334,072.00.

TAX RATE — \$1.25 per \$100.00 assessment.

BONDED DEBT—\$2,281,000.00 dec. 31, 1960.

REGISTRY OFFICE — 155 Blvd. Je Me Souviens.

CHURCHES — 2 Roman Catholic, 1 Protestant.

BUILDING AND CONSTRUCTION—(1959-1960) 239 permits issued. Valuation \$2,846,138.00 approximately.

INDUSTRY — 4 establishments employing 150 persons.

TRADE (Retail) — 90 establishments.

BANKS — 2 banks & 1 caisse populaire.

HOTELS — 3 with 75 rooms.

RAILWAYS — Canadian Pacific Railway.

HIGHWAYS — Routes 11, 11A and 38.

AMUSEMENTS — Parish hall, schools and gymnasium.

HOSPITALS — 3 private hospitals, 20 beds.

VILLE DE STE - ROSE

TOWN OF STE. ROSE

Maire - Mayor

OLIER PAYETTE

*Echevins
Aldermen*

{ ARISTIDE CLOUTIER, Quartier-Ouest
FRANCOIS MAYOTTE, Quartier-Ouest
F. R. BERTRAND, Quartier-Centre
ARMAND ARCHAMBAULT, Quartier-Centre
J. J. STAFFORD, Quartier-Est
ARMAND JASMIN, Quartier-Est

*Greffier et Secrétaire-trésorier
Town Clerk & Secretary-Treasurer*

LEOPOLD LABONVILLE

*Directeur de Police et des Incendies
Director of Police and Fire*

GERRY CAPELLI

Contremaitre de la Ville - Town Foreman . MARCEL FORTIN

Vérificateur - Auditor J. OSCAR BLAIN, C.A.

Ingénieur - Engineer . CHARLES-EDOUARD GRAVEL, ING. P.

Aviseur légal - Legal Adviser . ME. EME. LACROIX, C.R.
DE LACROIX, VIAU HEBERT & THIVIERGE

*Juge Municipal
Municipal Judge*

ME. ROLAND A. MILLETTE

HOTEL DE VILLE—TOWN HALL

216 BOUL. STE-ROSE

TELEPHONE

NA 5-2477

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 2 secondaires pour filles et garçons, 1 pensionnat, filles classique, 3 primaires. Estimation \$2,150,000.00.

BIBLIOTHEQUES — 1 paroissiale et dans les écoles.

STATISTIQUES MUNICIPALES — Réseau des rues 18.8 milles pavées, 10 milles trottoirs permanents, aqueduc service domestique, usine filtration capacité 3,000,000 de gallons par jour, égout domestique fosse (Imoff).

DEPARTEMENTS DES INCENDIES ET DE POLICE — Incendies et police combiné 24 heures par jour, 3 hommes en service continuellement et 20 pompiers volontaires, 2 fourgons à incendies, 1 voiture de police avec radio.

CLUBS SOCIAUX — Richelieu, Kinsmen, Lions.

CHAMBRE DE COMMERCE, ASSOCIATIONS SPORTIVES, CHEVALIERS DE COLUMB.

EDUCATIONAL — 2 secondary schools girls and boys, 1 classical convent for girls, 3 primary schools. Valuation \$2,150,000.00.

LIBRARY — 1 parish library and in schools.

CITY STATISTICS — Street mileage 18.8 paved, 10 miles permanent sidewalks, domestic aqueduct service, filtration plant capacity \$3,000,000 gal. per day, domestic fosse sewer (Imoff).

FIRE AND POLICE DEPARTMENTS — Fire and Police force combined 24 hours a day — 3 men in continual service and 20 voluntary firemen, 2 fire trucks, 1 police radio car.

SOCIAL CLUBS — Richelieu, Kinsmen, Lions.

CHAMBER OF COMMERCE, SPORT ASSOCIATIONS, KNIGHTS OF COLUMBUS.

Please!

Do Not Lend Your CITY DIRECTORY

IT COSTS YOU MONEY—Every Time it Is Loaned

The practice of lending your City Directory, in a great measure, is responsible for the increasing cost of Directory Service.

The reason is:—

There is a definite cost involved in the making of the DIRECTORY of Your City.

THIS COST MUST BE ABSORBED BY THE SUBSCRIBERS—BE THEY ONE—OR BE THEY 1000.

If there were but **ONE SUBSCRIBER** to the CITY DIRECTORY—**THE ONE SUBSCRIBER** would of necessity have to absorb **THE WHOLE COST**.

If there were **100 SUBSCRIBERS**—each one would have to absorb **1/100th PART OF THE WHOLE COST**.

If there were **1000 SUBSCRIBERS**—each one would have to absorb **1/1000th PART OF THE WHOLE COST**.

From which it is obvious that the **GREATER** the number of subscribers—the **LESSER** the cost to each.

And

It is also obvious that the **LESSER** the number of subscribers—the **GREATER** the cost to each.

Every time you loan your City Directory the **LESS NECESSITY THERE IS FOR THE BORROWER TO SUBSCRIBE FOR THE SERVICE**.

MORE BORROWERS result in **FEWER SUBSCRIBERS** which means **INCREASED COST**.

THE PUBLISHERS

S'il vous plaît!

Ne prêtez pas VOTRE ANNUAIRE

IL VOUS COÛTE DE L'ARGENT CHAQUE FOIS QU'IL EST PRÊTÉ

L'habitude de prêter votre Annuaire, dans une grande mesure, est la cause de l'augmentation dans le prix du service de l'Annuaire.

La raison en est :

Les frais de préparation et rédaction de l'ANNUAIRE de votre Ville sont en grande partie invariables.

CES FRAIS DOIVENT ÊTRE NÉCESSAIREMENT ABSORBÉS PAR LES ABONNÉS—QU'IL Y EN AIT UN SEUL OU 1000.

S'il n'y avait qu'un **SEUL ABONNÉ** à l'Annuaire—c'est **LUI SEUL** qui devrait couvrir **TOUS LES FRAIS**.

S'il y avait **100 abonnés**—chacun devrait supporter **UN CENTIÈME DES FRAIS**.

S'il y avait **1000 abonnés**—chacun devrait supporter **UN MILLIÈME DES FRAIS**.

Il est par conséquent évident que **PLUS** le nombre des abonnés sera grand, **MOINS** élevé sera le coût pour chacun.

Il est tout aussi évident que **MOINS** le nombre des abonnés sera important, **PLUS** élevé sera le coût pour chacun.

Chaque fois que vous prêtez l'Annuaire, l'emprunteur se considérera dispensé de s'abonner à ce service.

À UN NOMBRE ACCRU D'EMPRUNTEURS CORRESPOND UN NOMBRE RÉDUIT D'ABONNÉS, ce qui signifie UNE AUGMENTATION DU COÛT.

LES ÉDITEURS

TOWN OF ST. VINCENT-DE-PAUL

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE ST-VINCENT-DE-PAUL

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town on the North Shore of Rivière des Prairies, on Ile Jésus, between the Towns of Duvernay and St. François.

Une Ville sur la rive nord de la Rivière des Prairies, sur l'Ile Jésus, entre les Villes de Duvernay et St-François.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the first juridical day of November. The Council Meetings are held the first Monday of each month. The executive power is held by the Mayor and 6 aldermen.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le premier jour judiciaire du mois de novembre. Les réunions du Conseil ont lieu le premier lundi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif

POPULATION — 8,500.

POPULATION — 8,500.

AREA — 16 miles of streets.

ETENDUE — 16 milles de rues.

PARKS — 3.

PARCS — 3.

ASSESSED VALUATION \$18,225,000.00.

EVALUATION FISCALE — \$18,225,000.00.

TAX RATE — \$1.00 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES — \$1.00 par \$100.00 d'évaluation.

BONDED DEBT — \$3,875,800.00.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$3,875,800.00.

CHURCHES — 2 Roman Catholic.

EGLISES — 2 églises catholiques.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 97 permits issued.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — 97 permis délivrés.

INDUSTRY — 8 establishments employing 2,000 persons.

INDUSTRIES — 8 établissements employant 2,000 personnes.

TRADE (Retail) — 16 establishments.

COMMERCE (Détail) — 16 établissements

HOTELS — 1 with 10 rooms.

HOTELS — 1 avec 10 chambres.

RAILWAYS — Canadian Pacific Railway.

CHEMINS DE FER — Canadian Pacific Railway.

HIGHWAYS — Routes 18, 38.

ROUTES — Routes 18, 38.

EDUCATIONAL — 6 primary schools, 1 primary and superior convent, 1 primary and superior college.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 6 écoles primaires, 1 couvent primaire et supérieur, 1 collège primaire et supérieur.

TOWN OF ST. VINCENT - DE - PAUL

VILLE DE ST - VINCENT - DE - PAUL

Mayor - Maire
RODOLPHE LAVOIE

Aldermen - Echevins { JEAN-PAUL BROUSSEAU
LEOPOLD BEAUSOLEIL
LEON PRONOVOST
HECTOR GAUTHIER
HECTOR PICHETTE
LIONEL GAUTHIER

Town Clerk and Secretary } . J.-ALEXANDRE PREVOST
Greffier et Secrétaire

Treasurer - Trésorier RONALD BEAUPRE

NO. 1-7743

Superintendent Public Works } . . . MARCEL DAVID
Surintendant Travaux Publics

Chief of Police - Chef de Police } . LEOPOLD BINETTE
Fire Chief - Chef des Incendies

NO. 1-7663

Town Engineer } . HENRI LAPOINTE, M.S.C., ING. P.
Ingénieur de la Ville

Legal Advisers . . . { ME. FRANCOIS AUCLAIR, C.R.
Aviseurs légaux { ME. FRANCOIS WILHELMY, C.R.

Municipal Judge } . . ME ANDRE BOURDON, C.R.
Juge Municipal

TOWN HALL—HOTEL DE VILLE

1111 ST. ETIENNE

TELEPHONE

NO. 1-7731-7732-7921

WHY ADVERTISING IN LOVELL'S MONTREAL DIRECTORY PAYS

YOU men who spend large amounts of money on creative advertising — who when you think of advertising, think ONLY of creative advertising —

A word with you.

When you invest a dollar you protect that dollar to the utmost.

What are you doing to protect the money you invest in creative advertising?

The morning paper that lies before you on your breakfast table has in it an advertisement that cost you many dollars. This same paper has the day of the month printed at the top of each page, twice on each sheet; where everyone can easily read it.

You saw the date.

But when you reached the office, sat down at your desk, and wanted the day of the month, YOU REFERRED TO YOUR CALENDAR, and a dozen times that day you referred to your calendar. Your employees did the same. The whole business world did likewise.

Why?

The public will see your creative advertisement.

But when they want your goods — THEY WILL TURN TO LOVELL'S MONTREAL BUSINESS DIRECTORY AT THE END OF THIS BOOK— just as you turned to your calendar.

Protect that money you are putting into creative advertising.

Protect it with REFERENCE advertising in LOVELL'S MONTREAL DIRECTORY.

A small percentage of the amount you spend for creative advertising WILL DO IT.

LET US TALK IT OVER WITH YOU

Call our Advertising Department

Phone Victor 9-2321